

intention together with a copy of the report or document.

(3) The party against whom a report or document is produced pursuant to subsection (1) may require the attendance for the purposes of cross-examination of the person who appears to have signed the report or certified the document as a true copy or extract.

(3) La partie contre laquelle sont produits les rapports ou pièces prévues au paragraphe (1) peut, pour contre-interrogatoire, exiger la présence du signataire du rapport ou mentionné à ce paragraphe.

CONSEQUENTIAL AND RELATED AMENDMENTS

MODIFICATIONS CORRELATIVES ET CONNEXES

Access to Information Act

34. (1) Schedule 1 to the Access to Information Act is amended by adding thereto, immediately after the reference to

Loi sur l'accès à l'information

34. (1) L'annexe I de la Loi sur l'accès à l'information est modifiée par insertion, après la mention :

"Canada Mortgage and Housing Corporation  
Société canadienne d'hypothèques et de logement"

under the heading "Other Government Institutions," a reference to

"Bourse fédérale d'hypothèques  
Fédéral Mortgage Exchange Corporation,  
Corporation,"

sous le titre "Autres institutions fédérales," la mention :

"Canadian Aviation Safety Board  
Bureau canadien de la sécurité aérienne"

(2) Schedule II to the said Act is amended by adding thereto, immediately after the reference to

"Bureau canadien de la sécurité aérienne  
Canadian Aviation Safety Board"

(2) L'annexe II de ladite loi est modifiée par insertion, après la mention :

"Canada Pension Plan  
Régime de pensions du Canada"

a reference to

"Loi sur les pensions  
Pension Act,"

de la mention :

"Canadian Aviation Safety Board Act  
Loi sur le Bureau canadien de la sécurité aérienne"

and by adding a corresponding reference in respect of that Act to "subsection 26(2) and 29(6)" of this Act.

"Loi sur le Bureau canadien de la sécurité aérienne  
Canadian Aviation Safety Board Act"

et par le renvoi aux paragraphes 26(2) et 29(6) de cette loi.

Privacy Act

35. The schedule to the Privacy Act is amended by adding thereto, immediately after the reference to

Loi sur la protection des renseignements personnels

35. L'annexe de la Loi sur la protection des renseignements personnels est modifiée par insertion, après la mention :

"Canada Post Corporation  
Société canadienne des postes"

"Bourse fédérale d'hypothèques  
Fédéral Mortgage Exchange Corporation,"

1980-81-82-83  
c. 111

1980-81-82-83  
c. 111

1980-81-82-83  
c. 111

1980-81-82-83  
c. 111

Loi sur la protection des renseignements personnels

Loi sur la protection des renseignements personnels